

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
NOVEMBER 6.
258. SZÁM
Péntek

A gazdasági élet

és politika tulajdonképpen elválaszt hatatlanok egymástól. Együtthato erejük és szinte függvényei egymásnak. Jó politika csak abban az országban is képzelhető el, ahol a gazdasági élet rendes mederben és zavartalan biztonságban folyik és forditva. Kis és nagy nemzetekre, kis és nagy közületekre egyaránt áll ez.

A transzylvániai magyarság politikai vonalvezetésének eredményességét eddig sok tekintetben éppen az a tény hátráltatta, hogy nem haladt vele egyidejűleg és párhuzamosan a gazdasági élet megfelelő irányítása is. Az a hatalmas gazdasági megszervezettség, amely például a szász ságnak egyben jelentős politikai erőt kölcsönöz, a mi magyarságunk életéből meglehetősen hiányzott. Éppen ezért kell örömdetes tényként könyvelni azokat az újabb gazdasági megmozdulásokat, amelyet a megújuló EGE kezdeményez.

A legutóbbi időkben a székelyek lakta vidékekről, a marosvölgyéből, a ciombrudi és aiudi szőlőtermelők gyűléséről és máshonnan kaptunk olyan tudósításokat, amelyek egybe hangzóan azt emelték ki, hogy a transzylvániai magyarság gazdasági megszervezésének új korszaka van kialakulóban. És mindezt a munkát az EGE végzi, helyesebben a dr. Szász Pál vezetése alatt valósággal új életre kelt és ható erejében hihetetlenül megnövekedett egyesület.

Ez a gazdasági tömörülés nyilvánvalóan kitűnő vezetőjének irányítása mellett a céltudatosság, a rendszerszerűség és a kisegyztetenciák talpraállításának vezető gondolataival kezdte meg egész Transzylvániát és Bánátot átfogó nagyerejű szervező munkáját. Valósággal új élet fakadt a nyomában. A néhány holdnyi területen gazdálkodó mezőgazdák vetőmághoz, gépekhez, helyesebb szakismeretekhez stb jutva megtanulják a céltudatosan végzett nevelő munka nyomán a belteljesebb, tehát a földet okosabban és eredményesebben kihasználó gazdasági termelést. Ezáltal pedig jobb életsorshoz juthatnak és biztosabb támasztékaik lehetnek az egyetemes magyarságnak is, mint eddig. Bizonyos, hogy dr. Szász Pál puritán személyétől távol áll minden olyan szándék, mintha a maga aktív teremtő egyéniségét reklámszerűen előtérbe tolna.

Ő a csendes, intenzív és feltűnés nélküli alkotómunka képviselője, akinek mégis minden gondolatát a transzylvániai magyar gazdasági társadalom megmentése, talpraállítása, egysebefogása és ezáltal a magyarság egyetemessége mögötti frontbaállítása. Csak dolgozni akar és semmi mást. De éppen ezért magyarság kötelesség rámutatni erre a

példaadó és teremtő munkára, amely egyben példázza azt is, hogy tulajdonképpen minden egyesület élete csak vezetőjének alkotóerején és tenniakarásán fordul meg. S ahogy az EGE az aktivitás új korszakába lépett, az ő puritán, nemes, dogos és az élet minden adottságával számoló munkásságával, ugyanígy kellene az összes itteni magyar egyesü-

leteket is megújított életre hívni, gyors átszervezéssel, a leghivatottabb vezető élreállításával és a dr. Szász Pál, illetve az EGE alkotó munkájának követésével. És, ha ilyen szellem hatna is át minden itteni egyesületet és vezetőit úgy a gazdasági és politikai élet nagy egysebefogásával a transzylvániai magyarság a maga jövődő sorsának

biztosítására a legmegfelelőbb erőforrásokat lelné meg. A sok lehangoló és elszomorító tünet közepette mindezt le kellett szögezni és megszavilágító példaként állítani minden magyar közéleti vezető és egyesületi elnök elé dr. Szász Pál munkásságát. Példa ez, amelyet követni kell. Követni!

Franciaország újra felemeli a katonai szolgálati időt

Ismét megindultak az angol-orosz flottaegyezményi tárgyalások, amelyekbe Németországot is beleakarják kapcsolni — Kibékülés készül Hitler és a Vatikán között — Roosevelt 583 elektor-választói mandátumával szemben Landon csak 8 mandátumot szerzett — Oroszország újabb jegyzéket intézett a semlegességi értekezlethez erőlyesen cáfolva az angol-olasz német vádpontokat

(LONDON.) (Reuter.) A világ-sajtó az északamerikai elnökválasztás hatása alatt áll. Amerika történelme nem emlékezik még egy ilyen fölényes győzelemre, mint a Roosevelt volt — írja a Times — és hozzávesszük, hogy a „világ legnépszerűbb embere ezt a diadalt a Fordok, Rockefellerek, Harrimannok, Astorok stb. ellen, szóval a tőke arisztokráciájával szemben vívta ki, kellő fogalmat alkothatunk magunknak a siker nagyságáról. Emelelt nem szabad elfeledkezni arról sem. — folytatja a lap, — hogy Landon, a legesélyesebb ellenjelölt is közkedvelt ember, kinek puritán elvei vannak és abszolút becsületességéhez szó sem férhet. És mégis megtörtént az, ha a jelöltek megerősítést nyernek, hogy Roosevelt 523 elektora ellenében mindössze 8 szavazó képviselőjének mandátumát tudta biztosítani. Roosevelt elnöksége döntő fordulatot adhat a világpolitikának — írja a Daily Telegraph. — Már kanadai (Quebeck) látogatása alatt ígéretet tett arra, hogy Európába jön, ha újra megválasztják. Európa várja az ígéret betartását, mert Európának szüksége van a

béke és a tökéletes semlegesség nagy képviselőire, ma jobban, mint valaha. A délutáni lapok: Evening News, Evening Standard, News Chronicle részletes beszámolókat írnak Roosevelt győzelméről és megállapítható, hogy a mindig mosolygó államfő Európában is olyan kedvelt, mint hazájában. Örömmel veszi tudomásul a megválasztást a francia sajtó és különösen megleg hangon írják az olasz és német lapok. Ez utóbbiak annak ellenére, hogy az USA elnöke tekintettel a frankfont — dol'ár frontra, még bizonyára sok pénzügyi nehézséget fog okozni a Harmadik Birodalomnak. Az olaszok lelkesedése viszont érthető, mert Amerika nem csatlakozott a szankciós államokhoz, ami az akkor Abessziniában háborút viselő Itália részére a nyersanyagok beszerzésénél szinte megfizethetetlen jótéteményt jelentett. Ennek kifejezést is adnak a Giornale d'Italia, Corriera della Sera, a Tribuna, Voce d'Italia, Stampa stb. és megjegyzik, hogy Roosevelt elnök nagy diadala az olasz nép igaz öröme. A fontosabb jelentések a tegnapi eseményekről a következők:

csatortát minden körülmények között, még egy esetleges angol-olasz háború esetén is szabadon használhatja. A Duce megmondotta, hogy kész arra, hogy minden angol részről jövő ilyen irányú javaslatot megtárgyaljon. Várjuk a konkrét javaslatokat.

UJRA FELVETTEK AZ ANGOL-OROSZ FLOTTA-EGYEZMÉNYI TÁRGYALÁSOK FONALÁT

(LONDON.) (Reuter.) A spanyol események miatt egyidőre megszakadt angol-orosz flottaegyezményi tárgyalásokat újra megkezdették. A bizottságok ülései már e hó elsőjétől kezdve tartanak, azonban azokról hivatalos jelentést nem adtak ki. Folyamatban vannak angol részről azok a diplomáciai megbeszélések is, amelyek Németország bevonását célozzák ezekbe a tárgyalásokba.

A SZOVJET HARMADIK JEGYZÉKET INTÉZTE A BENEMAVATKOZÁSI KONFERENCIAHOZ

(LONDON.) (Reuter.) Maisky londoni megbízott lord Plymouth elnöknek tegnap átnyújtotta Moszkva harmadik jegyzékét a semlegesség megsértése tárgyában ellene felhozott vádakra vonatkozólag. Beavatótt helyről közlik, hogy ebben a jegyzékben a szovjet kormányzat cáfolja az angol, olasz és német vádpontokat. A Daily Telegraph szerint a cáfolat tárgyilagos hangja nagy megnyugvást keltett, míg a Daily Mail úgy tudja, hogy a tényeket alig említi és a kérdést teljes egészében nyitva hagyja. Az ülés egyébként zárt volt, de kiszivárgott hírek szerint Maisky és Grandi éles hangon ismét összeszólalkoztak.

LEON BLUM KÉT MALOMKÖ KÖZÖTT

(LONDON.) (Reuter.) A Star cikket ír a francia belpolitikai helyzet-

Az angol alsóház ülése

(LONDON.) (Reuter.) Délelőtt Baldwin elnöklése alatt fontos minisztertanács volt, melyben Eden délután, illetve este sorra kerülő politikai beszédét, az iraki puccs következtében újra veszélyessé vált palesztinai helyzetet, a Beck mi-

niszter látogatása alatt tárgyalás alá kerülő kérdéseket vitatták meg. Délután sor került az alsóház ülésére, melyről londoni időszámítás szerint éjjelig hivatalos értesítés nem érkezett.

Lord Halifax beszédének visszhangja Rómában

(RÓMA.) (Stefani.) Halifax lord tegnapelőtt a felsőházban, amint jelentették, beszédet tartott, melyben kifejtette, hogy alapjában véve nincs ellentét London és Róma között. A Giornale d'Italia erre vonat-

kozólag így ír: Csak látszólagos az, hogy a két állam között nem lennének ellentétek, ez a beállítás azonban egyoldalú, mert vannak és lesznek mindaddig, amíg Itália biztosítékot nem kap arra, hogy a Szezi-

**A legújabb divatszövegek
garantált minőségben gyári árban csak**

TIRMAN

**posztóruháiban sze-
rezhetők be CCUJ, Regina Maria No. 26.**

rol, melyet nagyon kritikusnak tart. A kormány két malomkö közé került és pedig a jobboldali ellenzék és a kommunisták közé. Különösen ez utóbbiak szerepe nehezíti meg egyre jobban a helyzetét. Thorez legutóbbi beszédében ugyanis egyenesen felelősségre vonta Blumot azért, mert kapitulált a semlegesség kérdésében és cserben hagyta a madridi népfrentot. A folytatódó kapitula- ciók, amint mondotta, arra vezet- nek, hogy végül is a francia népfrent ügye is elbukik. Francia kormány- körökben ennek a beszédnek igen nagy visszhangja támadt, amin — a Star szerint — nem lehet csodál- kozni, mert letagadhatatlan tény, hogy a kommunista párt számszerű- leg egyre nő.

**FRANCIA—OLASZ KERES-
KEDELMI SZERZŐDÉST
ÍRTAK ALÁ**

(RÓMA.) (Stefani.) Gróf Ciano olasz külügyminiszter és Franciaor- szág római követe tegnap délelőtt aláírták a lejárt kereskedelmi szer- ződés pótmegállapodását, mely az előző érvényességét ez év végéig, azaz december 31-ig hosszabbítja meg.

**ELKÉSZÜLT A BELGA-OLASZ
KERESKEDELMI MEGÁLLA-
PODÁS IS**

Ugyancsak Rómából jelenti a Stefani iroda, hogy elkészült a belga—olasz új kereskedelmi szerződés is, melyet Ciano és a római belga ügy- vivő tegnap parafáltak.

**RENDEKIVÜL. MINISZTER-
TANÁCS RÓMÁBAN**

(RÓMA.) (Stefani.) A nemzetközi frontharcos kongresszus diszfelvo- nulással kezdődő tegnap délelőtti megnyitóját után (ezen különben Mussolini ismét nagyobb, de kizáró- lag a régi háborút érintő beszédet tartott) fontos minisztertanács volt a Palazzo Veneziában. Amint beava- tott helyről jelentik, a jórészt Olasz ország és Abesszinia belügyeiről szóló tárgyalások után Ciano gróf külügyminiszter jelentést tett arról, hogy a Horthy kormányzó látogató- ságát megelőző diplomáciai tárgyalá- sok befejezést nyertek és Horthy kormányzó kíséretével együtt e hó 27-én fog Rómába érkezni és decem- ber 2-án hagyja el Itáliát. Ez a mi- nisztertanács dolgozta ki további jelentés szerint, a teljes program- mot is, melyet Budapestén Co'onna olasz követ fog a kormányzó kabinet- irodájával közölni.

(LONDON.) (Reuter.) Az angol hírszolgálati iroda munkatársát te- nap Schuschnigg kancellár fogadta és a beszélgetés során kijelentette, hogy a kormányátszervezés Ausz- tria kül- és belpolitikai irányvonalát egyáltalában nem változtatja meg. A Reuter közli a Reichspost erre vo- natkozó cikkét, melyben a napilap megírja, hogy ez a kabinet átalaki- tás már régi terve volt a kancellár- nak, de arra várt, hogy egy arány- lag nyugodt pillanatban vihesse ke- resztül, hogy elkerülje az esetleg helytelen külföldi kommentárokat. Ez a pillanat Mussolini beszéde után és a bécsi külügyminiszteri találkozó előtt érkezett.

**A REUTER A VATIKAN BE-
FOLYÁSÁNAK TULAJDONIT-
JA HITLER ÉS FAULHABER
BIBOROS TALÁLKOZÁSÁT**

(LONDON.) (Reuter.) Katho- likus körökben világszerte óriási fel-

tűnést keltett az a hír, hogy Faul- naber biboros, aki éveken keresztül a legélesebben szembehelyezkedett a nemzeti szocializmussal, annak katolikusellenes magatartása miatt, tegnap kihallgatásra kapott meg- hírást Hitler kancellártól és ennek a

**Jugoszlávia sajtója Mussolini
beszédéről**

(BELGRÁD.) (Reuter.) Megál- lapítható, hogy a Duce beszéde Jugo- szlaviában a legkedvezőbb hatású volt. A sajtó egyértelműleg megál- lapítja, hogy az ország csak örülne az olasz—jugoszláv kapcsolatok szo- rosabbá fűzésének, mert fődrázi adottságainál fogva a két állam egy-

**Hivatalos jelentés Sztojadinovics
ankarai tárgyalásairól**

(ANKARA.) (Reuter.) Sztojadi- novics miniszterelnök törökországi tárgyalásairól hivatalos jelentést adtak ki, mely megállapítja, hogy a török birodalom és Jugoszlávia kö- zött tökéletes politikai és gazdasági összhang uralkodik. Megemlíti a je- lentés, hogy a jugoszláv miniszterel- nök és Inonu török kormányfő, va- lamint Ruzsdu Arras külügyminisz- ter között a legszívélyesebb hang-

meghívásnak eleget is tett. Az angol hírszolgálatos értesülése szerint a találkozó a Vatikán befolyására tör- tént és annak útjait még Ciano olasz külügyminiszter is egyengette. A kihallgatás közel két óráig tartott és arról nyilatkozatot nem adtak ki.

másra utalsága nyilvánvaló. Tudósi- tása végén hozzáfűzi a Reuter, hogy ez az olasz—szerb közeledés Sztoja- dinovics miniszterelnök politikai el- gondolásainak érdeme, és ebben a kérdésben a különben mereven el- lenzéki magatartású horvát és szlo- vén pártok is egyetértenek vele.

nemben folytak le a tárgyalások. Az államférfiak azon törekvése, hogy a jövőben az amugy is barát- ságos viszonyt még szorosabbá fű- zék, minden valószínűség szerint si- kerülni fog. Nagy feltűnést keltett a Reuter szerint az, hogy Sztojadinovics e hó 1-én, mielőtt Törökország területét elhagyta volna, hosszab- ban tárgyalt az ankarai olasz meg- bizottal.

**Spanyol-Marokkó és az anyaország
közt minden utvonat
Franco kezében van**

(GIBRALTÁR.) (Reuter.) Bur- gosi jelentés számol be arról, hogy tegnap sikerült az Almirante Cer- vera forradalmi hadihajónak repülő gépek és kisebb ágyunaszádok segé- lyével a tengerszorosot a kormány hajóegységeitől megtisztítani, ami azt jelenti, hogy most már a közle- kedés Spanyol-Marokkó és az ibériai félsziget között akadálytalan.

**ELESETT GETAFE ÉS AL-
CORCON ÉS EZZEL MADRID
A FORRADALMI ÁGYUK LÖ-
TÁVOLÁBA KERÜLT**

(HENDAYE.) (Havas.) Tegnap délelőtt a délkeletről és délről előre- nyomuló nemzetiek elfoglalták a Madridtól 7 kilométerre fekvő Ge- tafet és a getafei repülőteret, melyet a megelőző este gyújtóbombák igény-

bevételel már lángokba borítottak. Ugyanakkor a támadók egy csoport- ja Jague ezredes vezénylete alatt Alcoreon falut is bevette. Ez a köz- ség csak 5 kilométerre van a fővá- rostól, amit innen már minden kali- berű ágyúval lőhetnek. Erre azon- ban nem került még sor, mert egy előre röpdédu'akon utolsó felszöli- tást intéztek a kormányhoz, hogy adja fel a várost.

**CABALLERO ATADJA A HIA-
TALMAT A KOMMUNISTÁK
ÉS ANARCHO-SZINDIKALIS-
TÁKNAK?**

(TOLEDO.) (Reuter.) Hir szerint Caballero a helyzet tarthatatlansá- gára való tekintettel lemondani ké- szül és át akarja adni a hatalmas az- anarchistáknak és kommunistáknak.

**Antonescu külügyminiszter
bejelentette, hogy rövidesen
ellátogat Belgrádba**

(BUCURESTI.) Antonescu kül- ügyminiszter tegnap a sajtó képví- selőinek nagyfontosságú nyilatkoza- tot tett Károly király prágai látoga- tásával kapcsolatosan. Hangoztatta, hogy bizonyosra veszi, miszerint or- szágszerte nagy örömet keltett a ki- rály csehszlovákiai meleg ünneplése, fogadtatása és a cseh—román barát- ság még erőteljesebb megszilárdítá- sa. Meg van győződve arról, hogy Prágában és Belgrádban a kistantant- egysége még teljesebbé vált és a há- rom nép most az őt érintő összes kérdésekben tökéletesen egységes. Az uralkodó, Benes államfő, Hodzsa miniszterelnök és Krofta külügyi- miniszter vele együtt az összes idősze- rű külpolitikai kérdéseket és azok lehetőségeit a legelőkeltebb egyet-

értésben tárgyalták meg és e kérdé- sek újboli megbeszélésre kerülnek Belgrádban Pál régens herceggel és Sztojadinovics miniszterelnökkel. A látogatás lehetővé teszi Csehszlová- kia és Románia gazdasági kapcsola- tainak újabb megerősítését is, végül kijelentette, hogy prágai tárgyalá- sok eredményeit a kamara és szená- tus külügyi bizottsága elé fogja ter- jeszteni a törvényhozó testület meg- nyitása után. Addig további figyel- mést a belpolitikai eseményeknek ki- vánja szentelni. Antonescu végül ki- jelentette, hogy közelebbről Belgrá- dba megy tárgyalásokat folytatni, majd hangoztatta, hogy a kistantant- kapcsolatai Franciaország és a bal- kán szövetség felé vátozatlanul a régi tökéletes egységet mutatják.

akik elhatározták, hogy a fővárost semmi körülmények között se érintik ki. A Reuter hozzáfűzi a jelentéshez, hogy ez a közlés komoly megerősí- tésre szorul.

(Reuter.) Késő éjjeli jelentés sze- rint a fővárost környező magasla- tok legnagyobb része a felkelők bir- tokába került, oly közelségben, hogy a házak szabad szemmel felismerhe- tők. Ezekután oly helyzetbe került, hogy már csak különös csoda ment- heti meg az elfoglalástól.

ROOSEVELT GYŐZÖTT
(NEW-YORK.) A MTI éjjeli jelen- tés szerint az amerikai elnökválasz- tó elektorválasztáson az Egyesült Államok 47 millió szavazójából 41 millió leszavazott, ami a választások történetében egyedülálló. Ebből 18.44.409 szavazatot Roosevelt elnök kapott, míg Landonra 11.452.944 ju- tott. A többi szavazatok a másk- négy jelölt között megosztottak min- den eredmény nélkül. A szenátorvá- lasztások során ugyancsak a de- mokráta győztek.

Franklin Roosevelt, az újonnan megválasztott amerikai elnök 1882. január 30-án született Halifaxban. 28 éves korában tagja lett a szená- tusnak. 1913-ban pedig hadügyi ál- lamtitkár és ő mondotta ki az utolsó szót az Egyesült Államok beavalko- zására vonatkozólag az európai há- boruba. 1919-ben Európában járt, 1920-ban helyettes elnök lett, 1928- ban New-York állam kormányzója lett. Közben, mert 1921-ben fűrdés közben hirtelen görcsöt kapott és csipőtől lefelé mind a két lába meg- bénult, — mindenféle tolokocsin- ban viszik. 1932-ben 425 szavazattal 106 ellenében az Egyesült Államok elnökének választották meg. Rá két évre 1934-ben revolveres merényle- tet követte el ellene, a golyó azon- ban a mellette levő Osermák eskü- gői polgármestert találta el, aki bele is halt sérüléseibe.

A francia lapok meglepően meleg hangon foglalkoznak Roosevelt újra- választásával. Egyöntetűen megál- lapítják, hogy Roosevelt elnöksége to- vábbi garancia arra, hogy Amerika nem fordul el végleg Európától, ha- nem bele akar kapcsolódni az euró- pai politika a demokrácia védel- mezőjévé.

**FRANCIAORSZÁG NAGY-
KATONAI REFORMOKRA
KÉSZÜL**

(PÁRIS.) Daladier hadügyminis- ter német fegyverkezésekre való te- kintettel kijelentette, hogy szükség- gesnek tartja a katonai szolgálati- idők felemelését és az előzetes kato- nai kiképzés fokozását, új erődtí- nyek építése és a hadsereg motoro- sítása mellett. Szó van egyéb nagy- jelentőségű hadseregátszervezési reformokról is.

— Iskolai beszerzési szövetkeze- tek létesülnek az állami iskolákban. A közoktatásügyi minisztérium ren- delkezése folytán az állami iskolák- ban megkezdődött az iskolai besze- zési szövetkezetek felállításának. A he- lyi, közép- és főiskolák, köztük a gazdasági akadémia és egyetem is ilyen beszerzési szövetkezeteket lé- tesítenek, úgy a könyvekre, mint a taneszközökre nézve. Ez viszont azt je- lenti, hogy így a felső és középisko- lai tankönyv-beszerzés lassan telje- sen kikerül a magánkereskedele- m kezéből.

Mi az új birói és jogi felfogás az állampolgársági listából kimaradtak helyzeténél?

Ezt az érdekes, közérdekű cikket Demeter János fiatal cluji ügyvéd küldötte be és általános érdekűségére való tekintettel különösen is felhívjuk rá olvasóink figyelmét.

(CLUJ.) Az idegenellenőrzés szigorítása egyre válságosabbá teszi azoknak a helyzetét is, akik kimaradtak az állampolgársági listából. Ezeket ugyanis úgy kezelik, mint idegen állampolgárokat és nemcsak az állampolgársághoz kötött jogokból zárják ki őket, mint például a konverziós jogból, hanem az alkalmaztatásukat is csak a nemzeti munkavédelméről szóló törvény keretei közt engedik meg.

Éppen ezért szükségesnek tartjuk megvilágítani helyzetüket és megmutatni azokat a jogi utakat, amelyek elkerülhetik a rájuk háruló veszedelmet. Szerencsére vannak ilyen utak, mert a jogi körök legújabb felfogása szerint az állampolgári listából kimaradtak, nem veszítették el, vagy legalább is nem minden esetben veszítették el állampolgárságukat, ha az állampolgárság feltételeinek egyébként megfelelnek.

AZ ÁLLAMPOLGÁRSÁG NINCS FORMASÁGHOZ KÖTVE

C. Ciolac ismert bíró érdekes cikket írt erről a kérdéssel az egyik jogi szaklapban, amely következőképpen állítja fel jogilag a listából kimaradtak helyzetét:

A trianoni békeszerződés 61. szakasza szerint a csatolt területek minden lakosa jog szerint már a csatlakozás pusztán tényével is megszerezte az állampolgárságot.

Ugyanezt az elvet erősíti meg az állampolgárság megszerzéséről és elvesztéséről szóló törvény 56. szakasza is. E szakasz szerint „állampolgároknak tekintendők és azok is maradnak (sunt si rămân cetățeni români) minden külön formáság nélkül mindazok, akik a törvény életbeléptéig nem optáltak más állampolgárságra, ha 1918. december 1-én a csatolt területeken az illetőségük volt.

Ezek szerint világos, hogy minden, az impériumváltozás alkalmával a csatolt területeken talált ember román állampolgár, anélkül, hogy annakidején teljesítette-e, vagy sem valami formáságot, amire nem volt kötelezve.

AZ ÁLLAMPOLGÁRSÁGI LISTÁK ÜGYE

Hogyan történt mégis, hogy annyi ember, annyi ezer ember állampolgárság nélkül maradt? A zavart a későbbi állampolgársági törvény 64-68. szakaszai okozták, illetve ezeknek a szakaszoknak téves értelmezése.

Ezekben a szakaszokban a törvény állampolgársági listákat állít fel, melyek az állampolgárság bizonyítására hivatottak megkönnyíteni.

A JELENTKEZÉS ÉS ANNAK JOGI KÖVETKEZMÉNYE

Értsük meg tehát: a listák nem jogszerező körülmények, hanem csak a már meglevő jogok nyilvántartása. Aki elmulasztotta a listába való felvételét, az nem állampolgársági jogát veszítette el, hanem csak azt a könnyelmes eszközt, hogy az állampolgárságot a városháza bizonyítványával igazolja. Igaz ugyan, hogy a 67. szakasz további részében kimondja, hogy aki a listából kimarad, az csak honosítás útján szerezheti meg az

állampolgárságot, de ez nem vonatkozik azokra, akik a békeszerződés idején itt voltak és állampolgárokként lettek.

A 67. szakasz legrosszabb értelmezése esetén is ez a szakasz összefüggésébe kerül az 56. szakasszal, amely minden formáság nélkül megadja az állampolgárságot, illetve nem is adja meg, hanem elismeri a meglevő állampolgárságot.

Feltesszük a kérdést, hogy melyik szakasz az irányadó a jogász felfogás szerint: az a szakasz, amely a jogelvet fekteti le. Ebben az esetben

vétette magát a listába, vagy sem, ha 1918. december 1-én itt lakott és az új törvény életbelépéséig nem optált idegen állampolgárságra.

A különbség a jelentkezők és nem jelentkezők között mindössze annyi, hogy a jelentkezők állandó jellegű állampolgársági bizonyítványt kaptak, míg a nem jelentkezők minden konkrét szükség esetén külön kell, hogy igazolják, hogy teljesítik az előírt feltételeket.

KATEGÓRIÁK A LISTÁBÓL KIMARADTAK KÖZÖTT

A listából kimaradtak között is

**MINDENKI TUDJA,
hogy a legszerencsésebb sorsjegyek**

GHEORGHE STANOIU

**a „MILLIOMOSOK
FŐELÁRUSÍTÓJÁNAK”
fiókjánál**

**CLUJ, PIAȚA UNIRII NO. 7.
kaphatók**

**Siessen és szerezze be
I.-ső osztályra sorsjegyét**

GHEORGHE STANOIU

NÁL

az 56. szakasz állapítja meg az állampolgársági jog alapelvét és feltételét, amelyet a békeszerződésekből merít. A 67. szakasz nem tesz egyebet, mint egy gyakorlati intézményt állít fel. Nyilvánvaló, hogy ez a szakasz nem veszi el az állampolgárságot azoktól, akiknek az 56. szakasz megadja és akik tévedésből, tudatlanságból, vagy önhibájukon kívül nem teljesítették a 67. szakasz formáságait. Hogy ez valóban így van, kitűnik a törvénynek abból a részéből is, amely felsorolja az állampolgárság elvesztésének eseteit. Ezek között nem szerepel az állampolgársági listába való felvétel.

A KONKLÚZIÓ

A konklúzió, hogy: mindenkinek megvan az állampolgársága, tekintet nélkül arra, hogy jelentkezett és fel-

több kategóriát kell megkülönböztetnünk:

1. Az első csoportba tartoznak azok, akik jelentkeztek ugyan, de valakinek a felebbezése miatt utólag törölték őket a listából. Ezeknél súlyos a helyzet, miután valószínűleg azért törölték őket, mert nem teljesítették a törvényben előírt feltételeket.

2. Egy árnyalattal jobb a helyzet a második csoportnak, amely kimaradt a listából, de felebbezett és a felebbezést elutasították.

EGY ÉRDEKES SEMMITŐSZÉKI DÖNTÉS

A bíróság joggyakorlata szerint ezekre nézve res iudicata van és már nem lehet segíteni rajtuk. Ez a felfogás azonban merev, mert közjogi kérdésekben az államnak az állampolgá-

Látogassa meg azonnal a városunkba érkezett híres

grafológusnőt

**Minden utalgazítást ad.
Megmondja a jövőjét, kiszámolja a sorsjegyén nyertő számát. Csak rövid ideig marad.**

**Fogad:
CALEA MOTILOR 37.**

rokhoz való közjogi viszonyában nincs res iudicata s már volt eset, hogy a semmitőszék ezen a jogi alapon elismert, vagy törölt állampolgárságot, dacára annak, hogy az ügyben volt res iudicata.

Véleményem szerint itt is különbséget kell tenni az állampolgári listába való felvétel és az állampolgári jog között. Ha a birói ítélet érdemben állapította meg, hogy az érdekelteknek nincs joga az állampolgársághoz, akkor ennek hatálya van. Ha azonban a visszautasítás csak a listába való felvételre vonatkozik, vagy a 67. a. formáságainak elmulasztása miatt történt, ez nem érinti az állampolgársági jogot.

3. A harmadik csoportba tartoznak azok, akik egyáltalán nem jelentkeztek s kimaradtak a listából. Bár paradoxon, ezeknek van a legkedvezőbb jogi helyzetük: feltétlenül állampolgárok ők.

A legfontosabb kérdés az, hogy ezek hogyan érvényesítsék jogukat?

Ajánlatos megpróbálni most utólag felvételni magukat az állampolgári listába annak igazolásával (esetleg orvosi bizonyítvánnyal), hogy a jelentkezés idején vismajor akadályozta meg őket a jelentkezésben. Ha a város ezt a kérést visszautasítja, felebbezzenek a törvény székhez, amelynek a fenti jogi tekintet alapján helyt kell adnia a felebbezésnek.

Azok pedig, akiknek ez nem sikerülne, igazolják bármily más bizonyítékkal, hogy 1918. december 1-én itt laktak és nem optáltak idegen állampolgárságra. Ez a teendő konverziós ügyben, ez az idegenellenőrző bizottság előtt és mindenhol, ahol állampolgárságot követelnek s állás pontjukat az érdekeltek szükség esetén minden vonalon vigyék fel a legfelsőbb fórumig.

MEGDÖBBENTŐ DIAKTRAGÉDIA TIMISOARAN

(TIMISOARA.) Mesterházi Nagy Gyula 16 éves volt diák összetalált között két régi diaktársával Gyurica Györggyel és Vetró Gézával, akiknek két revolvert ajánlott eladásra. Mutogatás közben a revolver elsült Mesterházi Nagy kezében és Gyuricát szívtáján találva halálos sérülést okozott. A fiatal fiu percek alatt kiszáradt. Mesterházi Nagy Gyulát a rendőrség letartóztatta és szigorú vizsgálattal igyekszik tisztázni a tragédia körülményeit.

— Kitiűntetéssel szerzett agronom mérnöki oklevelet a bontidai állami mentelep igazgatója, Dr. Spanu Petre, a clujmegyei bonthidai állami mentelep igazgatója aki állatorvos és vezérfelügyelő, 9.24 médiával most kitiűntetéssel szerezte meg az agronom mérnöki oklevelet is a cluji felsőgazdasági akadémián, miután 29 jelölt között az első helyen végzett. A mentelep igazgatójának a kitiűntetéses vizsga alkalmából tiszteltői közül sokan gratuláltak.

TEADÉLUTÁN

Minden vasárnap délután 5 órától a
C. S. M. C.
emeleti termeliben.
Str. Reg. Maria No. 11.

ELSŐ-
RENDŰ
JAZZ
BAND

SZINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI MŰSORA:

Csütörtök fél 9: CSÁRDÁS. (Tizenegyed szer.)
Péntek fél 9: TUNDOKLÓ JEROMOS. (A Szépművészeti Céh és a színház drámapályázatán nyertes színpadi játék új, nepi diszleírása. Írta: Tamási Áron. Előtte: Bánffy Miklós bevezető szavai a transzilván drámaírásról. Rendező: Kádár Imre. Főszereplők: Solymosán Magda, Fényes Alice, Stefanidesz Ili, Kőszegi Margit, Forgács Sándor, Tompa Sándor, Kovács György, Tóth Elek, Csóka József, Borovszky Oszkár, Nagy István, Deésy Jenő, Lantos Béla, Rajnai Sándor. A teljesen új modern díszleteket Vársárhelyi Ziegler Emil festőművész tervezte. Premier bérlet 9. szám.)
Szombat d. u. 5: URILÁNY. (Olcsó hely árakkal.)
Szombat este 9: TUNDOKLÓ JEROMOS (Rendes bérlet 9. szám.)
Vasárnap d. u. 3: CSAVARGÓLÁNY. (Olcsó helyárakkal.)
Délután 6: CSÁRDÁS. (Tizenkettedszer.)
Este 9: TUNDOKLÓ JEROMOS. (Harmadszor.)

ROMÁN OPERA MŰSORA

Péntek, november 6: (Cernautiban) AIDA.
Szombat, november 7: (Cernautiban) CIGÁNYBÁRÓ.
Szombat, november 7 este: (Cernautiban) FAUST.
Vasárnap, november 8: (Cernautiban) MA. TINÉ, BOHEMÉLET.
Vasárnap, november 8 este: (Cernautiban) CARMEN.
CLUJ
Vasárnap, november 15: (este) LOHEN. GRIN. (Adolf Fischer a prágai opera tenorjával.)
Hétfő, november 16: (este) TANNHAUSER (Fischer Adolf, a prágai opera tenorjával).

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap:
ZIEGFELD, A NŐK KIRÁLYA. Főszerepekben: William Powell, Mirna Loy, Luise Rainer. Előadások kezdete 5, 6 és 9 órakor.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Shirley Temple legújabb németül beszélt slaggere KIS KAPITÁN. A legfrissebb Fox hirodó és romániai aktualitások.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Magyar és magyar feliratokkal. I. STAN ÉS BRAN MESEORSZÁGBAN. Stan és Bran, Micki Mause, Három kis malac, Sud anyó, Kacorkirály, stb. II. A KIS NAI SHERLOCK HOLMES. Bűnügyi dráma. Warner Oland. III. JOURNAL. Helyárok: 10 és 15 lej. Kezdet: 3, 6 és 9 órakor.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtökön, pénteken
5, 6 és 9 órakor világláger: SZENT-IVÁNEJI ÁLOM. Shakespeare legnagyobb vígjátéka. Max Reinhard rendezés. Főszereplők: James Gagney, Victor Jory, Dick Powell és Mickey Rooney. Műsor előtt: Micki Maus és Journal. Vasárnap d. u. 10 és fél órakor: diák és gyerek MATINÉ. Helyárok: 10 lej.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: ARTATILANOK. Főszerepekben: Miriam Hopkins, Marle Oberon, Joel McCree.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: HATÁRÖRÖK. Izgalmas kalandfilm. Főszerepekben: Fred Mc. Murray, Jean Parker.

Sport

A jövő év március 21-ikén lesz a Román-Kupa döntőjének első fordulója

(BUDAPEST.) A Román Kupa 32.ős döntőjének mérkőzéseit a kupa bizottság, mint ismeretes, tavaszra halasztotta. A bizottság tegnapi ülésén a döntő fordulóit március 21-re, április 25-re, május 4-re, június 20-ikára tűzte ki. Ezekre a napokra más mérkőzéseket nem lehet rendezni. A kupabizottság határozata ellen több egyesület máris óvással élt a március 21-iki, — korai — időpont kijelölése miatt.

„Ha vasárnap megnyerjük a CAO elleni mérkőzést, úgy nyugodtan nevezhetünk a tavasz e.é.”

(CLUJ.) A Victoria berkeiben páratlan izgalommal várják a CAO elleni mérkőzés eredményét. A csapat, amely vasárnap Clujon az utolsó bajnoki mérkőzését játssza, ez évben, nagy lelkesedéssel készíti a nagy csatára. A hétköznap ellenére a tegnapi edzésen közel 500 ember volt a sporttelepen, hogy szemtanúja legyen a CAO elleni mérkőzés előkészületeinek. Pojár, a Victoria ismert edzője, különleges taktikára tanította a Victoria csapatát a CAO ellen. Straját, a csapat tehetséges fiatal hávédjét külön oktatta, hogy

Bodolával szemben hogyan kell játszani. A Victoria teljes vezetőségének, amely végig ott volt az edzésen, különösen a Felecan II.—Căpitan balszárny játéka tetszett, mely a kétszer 30 perc alatt 8 góllal terhelte meg a Bcsapat hálóját. Az edzés után Pojár edző úgy nyilatkozott, hogy a Victoria győzelmesen fogja megállni helyét volt csapatával szemben. A játékosok egytől egyig teljesen fittek — mondotta Pojár — és ha megnyerjük ezt a mérkőzést is, úgy akkor tavasztól már nyugodtan ülhethetünk a „nyeregben.”

November 21-én városunkban rendezik meg Ardeal ökölvívóbajnokságát

(CLUJ.) Az ökölvívószövetség rendelkezése szerint az 1936-iki évi ardeali kerületi amatőr bajnoki ökölvívó mérkőzéseket november 21-ikén Clujon rendezik meg, melyre az összes ökölvívással foglalkozó ardeali egyesületek meghívást kaptak. A

nagyszabású és magas nivóju bajnoki versenyeket a szövetség kerületi bizottsága rendezi meg, melynek titkára: Csoroka Árpád (CFR igazgatóság, Cluj, I. em. 35 sz.) mindenkinek készséggel ad felvilágosítást a versenyekre vonatkozólag.

ORVOS ÉS MENTŐSZEKRENY KELL LEGYEN MINDEN LIGAMÉRKŐZÉSEN (BUCURESTI.) A labdarúgó szövetség egészségügyi szakosztálya rendeletet adott ki, hogy vasárnaptól kezdve minden liga mérkőzésen orvos kell jelen legyen a pályán megfelelő mentőszekrényvel felszerelve. — Az orvos díját és a mentőszekrény beszerzésének költségeit a rendező egyesületek viselik.

KINEK HANY MÉRKŐZÉSE VAN MEG HÁTRA

(CLUJ.) A nemzeti Aliga őszi fordulója befejezéshez közeledik. Megkezdődött a finis, mely — a közép-európai kupára való tekintettel is — minden eddigig érdekeltebb és izgalmasabb mérkőzéseket fog eredményezni. Alább részletesen közöljük, hogy az egyes csapatoknak még mely csapatokkal van hátra mérkőzésük.

Ripensia: AMEFA, CAO.
Venus: Unirea Tricolor, CFR, Chinezul.
CFR: Crisana, Venus, Victoria.
Universitatea: Gloria, Chinezul, Unirea Tricolor.
AMEFA: Ripensia, Juventus, Crisana.
CAO: Gloria, Victoria, Ripensia, Juventus.
GLORIA: CAO, U, Crisana, Chinezul.
Crisana: CFR, Gloria, AMEFA, Juventus.
Unirea Tricolor: Venus, Victoria, U, Chinezul, Juventus, U, Gloria, Venus.
Victoria: CAO, Unirea Tricolor, CFR, Juventus, Crisana, Chinezul, AMEFA, CAO.

AZ UEC ASZTALI TENNISVERSENYE

(CLUJ.) Az UEC november 7-én és 8-án saját tornatermében nagyszabású propaganda asztali tenniszversenyt rendez, melyen nem igazolt játékosok is résztvehetnek. A versenyek számai a következők:

1. Csapatverseny (3 as) nevezési díj 120 lej.
2. Női csapatverseny (Davis Cup rendszer) 80 lej.
3. Női egyes, 30 lej.
4. Férfi egyes I. oszt. 40 lej.
5. Férfi egyes II. oszt. 35 lej.
6. Férfi egyes III. oszt. 30 lej.
7. Ifjúsági verseny 30 lej.
8. Gyermekeverseny 25 lej.
9. Női páros 60 lej.
10. Vegyes páros 60 lej.
11. Férfipáros I. oszt. 60 lej.
12. Férfipáros II. oszt. 50 lej.

Nevezések péntek este 8—10 órák között adhatók le az UEC tornatermében, ahol este 10 órakor az egyesületi képviselek jelenlétében a sorsolást is megejtik. — Azokat a játékosokat, akik az előírt időben nem jelennek meg mérkőzéseikre, öt pernyi várakozás után törlik a versenytábláról.

A CSMC KÖZLEMÉNYEI. A CSMC vezetősége felhívja összes ifjúsági játékosait, hogy vasárnap délután 2 órakor pontosan jelenjenek meg a sporttelepi öltözőjében.

A klub birkózószakosztálya f. hó 15-ikén délelőtt 10 órai kezdettel rendezi meg házi birkózóversenyét.

A klub szokásos táncestélyét vasárnap délután 5 órai kezdettel tartja meg klub helyiségében (Regina Maria ucca 11. sz.) A zenét elsőrangú jazz zenekar szolgáltatja és a műsor keretében bemutatkozik a 10 éves csodahegedűs: Körösi Lalika is.

ORADEARÓL VASÁRNAP reggel külön vonat indul a CAO—Victoria mérkőzésre. Szerda estig 280 ember jelentkezett le a különvonatra.

A CLIGA mérkőzések során vasárnap délelőtt Clujon az VEC az Industria Sármei ellen mérkőzik.

AZ EGYIK PIATA UNIRH divatárú kereskedő 11 darab nyulszőr kalapot ajánlott fel a Victoria csapatának, ha megnyeri a vasárnapi CAO elleni bajnoki mérkőzést.

A NEMZETI ALIGA góllövő listáján a vasárnapi forduló után Dobay Ripensia és Niculescu Unirea Tricolor vezetnek 10—10 góllal. 2. Bodola CAO 7 góllal, 3. Bogdan CFR, Lenghe CFR, Szőke Crisana és P. Válcov Venus 6—6 góllal.

A BUCURESTI CFR játékosai fejenként 2000 lejcs győzelmi jutalékot kaptak a szombati Unirea Tricolor elleni 5:0-ás győzelemért, melyet egy vasutas drukker fejenként még 600 lejfel töltött meg.

NOVEMBER 15-én Ausztria—Németország válogatott mérkőzés lesz Berlinben, melyre eddig már 95 ezer jegyet adtak el.

Teke-sport

A CLUJI KERÜLET KÖZLEMÉNYEI. Felkérjük a kerületi bizottság tagjait, hogy november 5-ikén, csütörtökön este 8 órakor pontosan jelenjenek meg a szövetség helyiségében tartandó ülésen. Cluj, 1936. november 2-ikán, dr. I. G. Russu sk. elnök, V. Fodor sk. főtitkár.

A MINERUL két ponttal vezet a Petro-sani kerület kupaversenyében. A november elsejei versenyállás a következő:

1. Minerul 24 ponttal, 2. Jiul 22 p. 3. Unirea 22 p. 4. Vulturul 21 p. 5. Parângul I. 18 p. 6. Hercules 18 p. 7. Parângul II. 15 p. 8. Noroc Bun 12 p. 9. Vulturul Negru 11 p. 10. Fiermetal 9 p. 11. Fratia 4 p.

Társaság

A DAVID FERENC EGYLET ELŐADASSOROZATA. A David Ferenc Egyet a jelen évben is megrendezi az ötven év

óta annyira népszerűvé vált egyetemes vállalás és társadalmi kérdéseket tárgyaló előadásait az Unitárius püspökség dísztermében. A jelen évben tisztán vallási kérdések foglalkoztatják az együletet. Az előadás november 9-én lesz délután 6 órakor, az öszövétség köréből, vetített képekkel. Előadóknak sikerült megnyerni dr. Boros György püspököt. A második előadás november 16-án ugyanazon helyen és időben az öszövétség köréből meríti a tárgyát és szintén vetített képekkel lesz kísérvé. Előadó Gálffy Lőrinc teol. akad. tanár. A harmadik előadás november 23-án délután 6 órakor a püspökség dísztermében a templomstílus fejlődését mutatja be szintén vetített képekkel. Előadó Tóth István főgimnáziumi tanár, festőművész. November hó 15-én délután 5 órakor pedig az anyae gy. let, az ifjúsági tagozat bevonásával David Ferenc halála évfordulóján emléktűnsepejt rendez, melynek programját később közöl ni fogjuk. A felolvasó gyűlésekre az egy let ezuton hívja meg az érdeklődő közön. séget. Külön meghívókat nem bocsát ki.

A FLOAREA REGINEI GYOPAR TURISTA EGYESULET HIREI: Folyó hó 7-én szombaton este 9 órakor társas vacso. rát rendezünk a Korona étteremben (Calea Victoriei) Kacsó Tivadar elnökünk neva. napján. Vendégeket szivesen látunk. — Ez uton hívjuk fel a társagesuleteket és az y. dekeltek figyelmét folyó hó 11-én, vasár. nap, a Bükben újonnan épült Gyopár. menedékház avatására, mely alkalommal Krusniczky Károly, a turisták kedvelt sa. kácsa fog gondoskodni izletes bográcsgu. tvásról.

A SZOCIÁLDEMOKRATA NÖMŰV. KASOK folyó hó 8-án, vasárnap délután 6 órai kezdettel a Vasmunkás Otthonban, Str. Catedrala 7., munkágyermek mese. délután rendeznek. Vendégeket szivesen látunk.

FLORIKÁ SZERELME. Moldován Gergely román tárgyú, 4 felvonásos énekes. táncos népszínművéből nagyban folyvást a próbák az Orpheus műkedvelő egyesület helyiségében. A darabban a legjobb cluji műkedvelők lépnek fel. Az előadás november 29-én este 8 órai kezdettel tartják meg a román. kat. főgimnázium dísztermében s. iránta városszerte nagy az érdeklődés.

A CLUJI „ACÉLHANG” dal és z. nekara értesíti a nagyközönséget, hogy ha jól és kellemesen akar mulatni, el ne mul. tassa vasárnap, november 8-án délután 5 órakor a Regina Maria uccai volt új Ipar. kamara összes helyiségében tartandó nagy táncestélyen megjelenni. Az estélyen köz. reműködnek Fenesul Ungurese 50 tagu ki. tündő dalköre, az „Acélhang” dal és 50 tagu fuvózenekara, valamint 16 tagu ki. tündő cigányzenekar húzza kivilágos kivir. radtig.

Rádió

PÉNTEK, november 6.
BUCURESTI. 6.50: Torna, zene, szakelő. adások, orvosi tanácsadó, hírek. 13.10: Le. mezek. 4.30: Vidám dalletemek. 18.15: Ju. nescu—Gaina zenekaro, előadások. 19.15: A zene folytatása. 20.35: Operaközvetítés.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, é. pond. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. 13.05: Hanglemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17.15: Diákfélsőra. 17.45: Hírek. Elő. adás. 18.30: Szalonzene, sportközlemények. 19.30: Csevegés. 20: Tárogató. 20.30: Tosca közvetítése az Operaházból. 21.15: Hírek. 22.10: Külügyi negyedóra. 23.10: Jazz ene. 24: Hírek. 24.05: Cigányzene. — 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.05: Gyorsirótauf. lyam. 19.35: Zongoraverseny. 20.40: Elbe. szélések. 21.05: Lemezek. 22.20: Hírek.

BÉCS. 8.25: Könnyű lemezek. 13: Szőra. koztató zene. 15: Lemezek. 16.20: Gitár ka. marahármas. 18.30: Zongorahangverseny. 20.20: Dalok. 21: Rádiózenekar. 23.50: Bár. zene dalokkal. 24.40: Művészlemezek.

BERLIN. 7.40: Zenekar. 18: Lemezek. — 18.30: Hangképek. 20.20: Lemezek. 21.0: Rádiózenekar.

VARSÓ. 7.50: Lemezek. 13.05: Leme. zek. 16.15: Rádiózenekar. 17.30: Szalonzene. 18.15: Cselló és énekszóó. 20.20: Dalok. 22.50: Könnyű lemezek. 23: Vonósnégyes. 23.45: Kávéházi zene.

— Fényképkiallítás. Az „Echo” sportegyesület fotoszakosztálya 1936 november 8—15. között a Marechal Foch 6. szám alatti emeleti száját helyiségeben házi fényképkiallítást rendez, mely nyitva van hétköznapokon délután 4—8 óra között, vasárnapokon pedig délelőtt 10—1 és délután 3—6 óra között. Belépés díjtalan.

Hurra prezident Roosevelt!

Kedden tehát döntött az Észak-amerikai Egyesült Államok népe: ki legyen további négy esztendőre a roppant köztársaság elnöke. Az elektorválasztások eredménye Roosevelt javára döntött el. Ami már ezután következik: a jövő évi áprilisi tényleges elnökválasztás már csak forma. Ezzel a választással nem csak Amerika, de az egész világ gazdasági sorsa is meg van szabva az elkövetkező négy esztendőre. Most fog értelmet nyerni az angol font, a francia frank és az amerikai dollár szövetsége. Az egyezség eddig inkább csak elméleti jellegű volt, mert megbízatásának utolsó hónapjaiban Roosevelt a távol jövőre kiható gazdasági, illetve politikai intézkedéseket nem foganatosíthatott.

Amint mondtuk: most nem a tényleges elnökválasztás zajlott le, hanem csupán az elnökválasztó elektoroké. Tudnillik, az amerikai elnököt nem közvetlenül a nép, — vagy, mint ahogy az Franciaországban történik: a kamara és a szenátus együttes ülése — választja, hanem kizárólag erre a célra kijelölt elnökválasztók. Az Egyesült Államok szövetségébe tartozó 48 állam 531 elektort választ. Pontosán ugyanannyit, amennyi a szenátorok és képviselők együttes száma. Amelyik párt elektorai többséget kapnak, azoknak a jelöltje lesz az új elnök, akit a jövő évi áprilisában választanak meg az elektorok. Rendszerint már az elektorválasztásokkal eldől az elnök személyének kérdése. Egyetlen egy esetben azonban megtörtént, hogy az elektorválasztásokon kisebbségbe került jelölt a tényleges elnökválasztáson többséget kapott. Cleveland elnök volt ez a szerencsés ember. Tudnillik az elektorválasztásoktól az elnökválasztásig eltelt 5 hónap alatt teljesen megváltozott a gazdasági helyzet és ennek következtében a politikai hangulat is. Így aztán az elektorok többsége Clevelandra adta szavazatát.

Roosevelt győzelme már hónapokkal ezelőtt előre látható volt. Ezt bizonyította a fogadások aránya is. Mert Amerikában még a választások kimenetelére is fogadásokat szoktak kötni. Rooseveltet 7:2 arányban fogadták Landonnal szemben, pedig a jelek szerint Landonnak hatalmas táborra volt. Mindenekelőtt mögéje állt a nagytőke, ez pedig igen jelentős háttér. Ford, az autókirály közvetlen a választások előtt adta közönséges hírére, hogy teljes gazdasági és politikai súlyával Landon mellé áll. De ugyancsak Landon támogatták a Morgánok, a Vanderbildek, a Rockefellerek és a többi, mérhetetlen va-

gyonú pénzdinasztia tagjai is. Miért? Mert Rooseveltben a fordalmárt, a társadalomrombolót, az imperiálista-kapitalista rendszer elenségét látták.

Ez természetesen nem egészen igaz. Mert bár Roosevelt sok borsót tört a tőke orra alá, de semmi esetre sem azért cselekedte ezt, mint hogyha ellensége lett volna a tőkés rendszernek. Csak a kiáltó ellentétet és az ellentétekből fakadó veszedelmeket akarta kiküszöbölni. A nemzetgyűlés által reá ruházott diktatori hatalmával fogva megszorító intézkedésekkel élt a túltengő nagyvállalatokkal szemben. A célja az volt: életlehetőséget nyújtani annak a több, mint 12 millió munkanélkülinek, akinek a sorsa az állam szempontjából semmiképpen sem lehetett közömbös.

Nem alaptalan az az állítás, hogy a világháborúnak ugyiszlóan egyedi haszonélvezője és vámszedője Amerika volt. Európa aranyának több, mint kétharmad része a tengeren túlra vándorolt. Mérhetetlen értékek halmozódtak fel az Egyesült Államokban. Osakhogy ebben az esetben is beigazolódtott Norman

Angel híres angol közgazdász szállóigévé nemesegett mondása: „Rossz üzlet a háború”. Mert amilyen mértékben Európa elkoldusodott, olyan mértékben csökkentek az amerikai üzemek számára az áruehelyezési lehetőségek. A nagy konjunktúrának eljött a még nagyobb bőjtje. Fokozta a gazdasági zuhanást az egyoldalú ipari racionalizálás is. A hatalmas ipartelepek ugyanis gépekkel helyettesítették a munkásokat, a fölöslegessé vált embereket pedig gondolkodás nélkül az utcára lökték. Ilyen módon tizenkét milliónál többre szaporodott a munkanélküliek száma. Ha ehhez a tizenkétmillióhoz családtagjaikat is hozzászámítjuk, középátlagosan 40 millió emberről beszélhetünk, akik kiestek mindenféle fogyasztásból.

Ezt a szörnyű igazságtalanságot próbálta több-kevesebb sikerrel orvosolni Roosevelt. Sokszor kemény kézzel nyult bele a vállalatok ügykörébe, de mindig a nemzet egyetemes érdekeit tartva szem előtt. Ezért álltak melléje a tömegek, akik szavazataikkal most ime újabb négy esztendőre biztosították az ő uralmát. (h. j.)



KOPROL neve egy magában is garancia a minőségért. Ügyeljen, hogy a KOPROL név a csomagoláson rajta legyen!

ELITELTEK A CUKORKAUZLET CSALÓJÁT

(CLUJ.) A törvényszék második szekciója tegnap tárgyalta Boca Nicolae cluji lakos ügyét, akit csalással vádolt az ügyészség. A vádirat szerint Boca megjelent az egyik Baritiu uccai cukorkauzletben, ahol 1275 lej értékű árut rendelt. A kereskedésben csak egy kiszolgálóleányt talált, akinek az áru átvételekor azt mondta, hogy 1175 lejt már kifizette az üzlettulajdonosnak, tehát csupán a hátralévő 100 lejt egyenlített ki az áru átvételekor. A tulajdonos, amikor értesült a dologról, azonnal feljelentést tett Boca ellen csalás címén. A törvényszék a vádlottat bűnösnek találta és egy hónapra elzárásra ítélte. Az elítélt most a táblához felebezett.

SZABADLÁBRA HELYEZTEK A BOSSZUBÓL LOPASSAL VÁDOLT SZABÓSEGÉDET

(CLUJ.) A helyi ügyészség tegnap szabadlábra helyezte Funariu Ioan nevű szabósegédet, akit Bocos Irina Pasteur-ucca 2. szám alatti lakó úrnő jelentett fel testisértés, magánlakásértés és lopás címén. Funariu kihallgatása alkalmával elmondta, hogy Bocos Irina állandóan rágalmakat terjesztett feleségéről, amit már megokált és elment hozzá elégtételt szerezni. Elismeri, hogy heves jelenet után a nőt valóban bántalmazta, de táskájából nem lopott ki 400 lejt, ahogy azt Bocos Irina állítja, aki csupán bosszúból fogta ezt rá, hogy ezáltal még súlyosítsa a vádakat. Az eljárás a szabadlábra helyezés után is folyik Funariu ellen.

FŐISKOLÁSOKNAK TILOS MINDEN POLITIZÁLÁS

(CLUJ.) A helyi Gazdasági Akadémia, valamint a Kereskedelmi és Zene Akadémiák nyomtatványt írtak alá beiratkozott rendes hallgatóikkal. A nyomtatvány szigorú büntetés terhe alatt adja a hallgatók tudtára, hogy mindenfajta politizálás úgy az iskola keretein belül, mint kint az életben, a főiskolásoknak szigorúan tilos. A rendelet azt is közli az ifjúsággal, hogy semminemű faji kérdés világnézet megvitatása, melyből ellentét, vagy veszekedés származhatik, szintén tilos.

A nagy közvélemény helyesnek tartja, hogy az akadémiák, illetve a főiskolák kizárólag arra utasítják növendékeiket, hogy tanuljanak és a békés baráti együttélést sohase zavargják meg faji elméletek fölösleges idékezésével. Az ifjúságnak a politikánál vannak magasabb és szentebb érdekei, az iskolapadokban ülők előtt csak a tudományok szövetneke loboghat — mondja a rendelet — tehát a feszült pillanatok és ellentétek szítása miatt a növendékeket súlyos büntetések terhe alatt vonják felelősségre.

Vásároljon Sorsjegyet

a COLECTURĂ OFICIALĂ

által!

Falvakban vásároljon sorsjegyet a

COLECTURA RURALĂ A OFICIILOR POȘTALE

által, a levélhordóktól



A nyeremények igen nagy száma, amelyet ezek az árudák minden huzás alkalmával kifizetnek igazolják a szerencsét, amelyet játékosainak hoznak. Ezen kívül az irodák tökéletes szervezete a játékosok legpontosabb és figyelmes kiszolgálását biztosítja.

VÁSÁROLJON SORSJEGYET

az Állami Sorsjáték I. osztályára a

COLECTURA OFICIALĂ

által. Székhelyek az egész országban.

Főintézetek Bucurestiben és Clujon.

COLECTURA OFICIALĂ

Ardeal központi székhelye: Cluj, Str. Regina Maria 46 szám.

A külvárosba helyezik a kirakó vásárokat

(CLUJ.) A város vezetőségét évek óta foglalkoztatja a vásárok elhelyezésének kérdése. Az a felfogás alakult ki ugyanis, hogy a kirakóvásárok a városi közönség szempontjából ma már semmit sem jelentenek és éppen ezért száműzni kell a belvárosból a vásárokat. Az interimár bizottság tagjai azt az álláspontot képviselik, hogy a vásárokat a külvárosi részeken kell elhelyezni. Tekintettel azonban lennie a város vezetésének a vásárok elhelyezésénél arra is, hogy a vásárok iránt érdeklődő

falusiak könnyen felkereshessék azt és ne okozzanak kárt a kisegyzőnek. Mint értesülünk, a város ideiglenes bizottsága tanulmányozás tárgyává teszi a kérdést. Valószínű, hogy a legközelebbi kirakóvásárt már valahol a külvárosi részeken helyezik el.

— Jussan eszébe, hogy bőr- és talpszükségletét a legártalmasabb minőségben Kozák István bőrüzletében szerezzé be. Cluj, Calea Regele Ferdinand 25, főpostával szemben.

BUNDÁT SZÖRMÉT

a legújabb divat szerint vásárolhat legolcsóbban

WEISZ ERNŐ

szőrmeszálló CLUJ.

GÓLYA-PALOTA

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKSÁGI KÖNYVECSKERE KISZOLGÁLOK. (f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat A VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTÁR, Strada Memorandului No. 16.

HÁZIASAN neveit zsidólány 25.000 lej hozománnyal, berendezéssel férjhez menne jobb iparos, vagy kereskedőhöz. „Szolid lány“ jelígre. (6801)

SZERÉNYIGÉNYÜ, Német jelígrekkel le van a kiadóban. (6904)

FÜGGETLEN, komoly uriaszony keresi 40-50 éves nemeslelkű uriember ismerettségét, ki sürgősen segíteni tudna. Lehet vidéki is. Levelet a kiadóba „szükség törvényt bont“ jelígre. (6844)

FÜGGETLEN jelígre levél van a kiadóban. (6795)

KERESZTÉNY 28 éves, jobb iparos fia. talember lakást keres november 15-re független urinónél, ahol esetleg otthonra is talál. Címek kérek „Meszesi“ jelígre a kiadóba. (6795)

ADAS-VÉTEL

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1464)

Készpénzért is

és heti 50 lej részletfizés, 900 lejért és rendelkezésre készíti a saját üzletünkben eladott női és férfi cipőket

ARCO cipőkereskedelmi vállalat CLUJ, Str. Dubălarilor 13.

AZONNAL átadó-eladó Clujon, belvárosban modernül berendezett, jól bevezetett, komplett felszerelésű cukrászda, esetleg más szakmájú üzlet részére is. Értekezni: Agimex Cluj, P. Unirii 3. Telefon 2-29. (f 1498)

ÓCSKA ruhát, télikabátot magas áron veszek, dus vásárlásokban eladok. Grünfeld, Regina Maria 6. (6666)

2 RÉGIFAJTA jókarban, diófaszekrény olcsón eladó, Fabrica de Spirit 7. (f 1503)

ELADÓ teljesen új téli kabátok, felöltők, öltönyök, térdnadrágok olcsón Radicsnál. Reg. Ferdinand 22. (f 1465)

BÖRKABATOKAT méret után készítek, egyben festést és javításokat garanciával vállalom. Bergfeld, Regele Ferdinand 10. (6729)

ÓCSKA téglát, követ veszek. Cím a kiadóban. (6731)

DIOFA hálók és egylovas szekér eladó. Márk asztalos, Fântânele 30. (6735)

RITKA ALKALMI VÉTEL: Egy 20 százalékos jövedelmező 2-szer 1 szoba, konyha, központi fűtéssel 120.000 lejért eladó. Értekezni naponta délután 6-7 ig Weiss Franco Româna biztosító, Memorandului 4. szám alatt. (f 1517)

ROMANIA NOUA f. évi 163. és 164. SZÁMÁT keressük MEGVÉTELRE. Értekezni a „Jóestét!“ kiadóhivatalában. (6930)

SÜRGŐSEN eladók komplett fél háló, könyvtár, asztalok, üvegek, stb. Str. Anton Pan 16. (6775)

KÉT belföldi perzsaszőnyeg 2x3 m-n den elfogadható áron eladó. Calea Regele Ferdinand 40. (f 1514)

6 LAKRÉSZBŐL álló családi ház, víz, villany bent, 150.000 lej. Ért. P. Mihai Viteazul 51. Festésküzet. (6769)

NYOLC hónaptól másfél év közötti fejlett, tiszta faj him, farkas-kutyát keresek. Pietroasa ucca 1. (f 1504)

KÉT darab forgó fodrászszék eladó. Str. Rugului 36. Papnál. (6787)

ELADÓ nagyon szép új Kelim terítő 3 méter hosszú. Avram Jancu 15. ajtó 2. (6790)

ELADÓ garantált kóser libaszir olcsón. Ugyanott összecukható vaságy és ülőké eladó. Cal. Motilor 55. emeleten. (6795)

NŐI télikabát fekete, barna, sötétkék eladó. Str. Stelutei 5. (6797)

FÜSZERÜZLET lakással, biztos megélhetés, más elfoglaltság miatt átadó. Cím: Decebal 27. (6775)

ÉKSZERÉSZ prés, golyóst, excedent keresek. Cím: „Ékszerész“ jelígre. (6781)

FÉRFI TÉLIKABÁT teljesen új állapotban eladó. Cím a kiadóban. (P 1630)

UJ BUTORRAKTÁR. CASA DE MOBILE vesz és elad jókarban levő használt bútort. Elvállal beraktározást és bizományt. Gen. Poetas 15. (f 1010)

KERESEK jól menő resztauráns bérbe, vagy százelekre. Cím: „Szakember“ jelígre a kiadóba. (6803)

SZEPEN butorozott szoba kiadó biztos fizető éltebb urak, vagy urnonek. Ugyanott hálóberendezés szalagarnitúrával eladó. Törökné, Regele Ferdinand 31. (6813)

EGY jókarban levő cimbalom eladó. Str. Aurel Isacu 34. (6812)

50 HOLD prima tanya birtokhoz feles haszonnal 50-60.000 lej befektetéssel társat keresek. Cluj 30 km. állomás 1 km., vagy bérbe adnam sürgősen. Értekezni: Tyukosy Béla Cluj, Piata M. Viteazul No. 2., szuterin. (6811)

FEHÉR és mahagóni hálók, ebédlő berendezések, uri szoba, szalon garnitúra, sezionok olcsón eladók. Gen. Poetas 15. (6818)

ELADÓ komplett bőrruha, új sportruha és egy télikabát középtermetre. Marechal Foch 68. (6840)

ELADÓ gombesztarga futtérékkel, orsóprés 60/80 nyomófelülettel, papírvágó olló stb. Marechal Foch 68. (6841)

TÉLIKABÁT jókarban, kisebb férfi termetre eladó. Megtekinthető Reg. Ferdinand 62., papírüzlet. (6839)

EGY alig használt új hálószoba igen olcsón eladó. Ugyanott egy komplett régi ebédlő is. Motilor 26. Hátul az udvarban. (6852)

ELADÓK olcsón szép délnék fekvő pár cellák. Calea Lungă, Bogdan, telep. Érdeklődni: Bogdan, Reg. Ferdinand 141. (6798)

VENNÉK használt üveges ajtót. Neumann, Str. Rudeanu 23. (6831)

ELADÓ 800 □ öl gyümölcsös Donath 2 szoba, konyha, pince, veranda. Ára 110.000 lej. Ért. Str. Măloasă No. 7. d. e. 10. dél után 3-4. Szabónál. (6929)

GLÜCK butoros elköltözött Str. Decebal, ből Str. Gen. Poetas 15. alá. (6807)

GYERMEKKOCSI mély, jókarban eladó. Str. Horea 59. (6734)

ELADÓ sürgősen vasút állomás közelében kitűnően épített magas, földszintes ház, áll 2x2 szoba konyhából és 2x1 szoba konyhából. Jutányos árban megvehető. Értekezni: Eliás, Str. G. Baritiu 20., ajtó 2. (6820)

ELADÓ Reg. Ferdinandon kitűnően épített emeletes ház. Ára 650.000 lej. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6813)

ELADÓ gyönyörű fekvésű telek parcellák az Andrei Muresan közelében. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6817)

ELADÓ a Piata Unirii közvetlen közelében modern 3 szobából és mellékhelyiségekkel álló ház. 460.000 lej. Eladó 560.000 lejért 84.000 lej jövedelmező ház a központban. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6816)

ELADÓ belvárosban 44 szobából és mellékhelyiségekkel álló modern ház nagy kerttel. Évi bér jövedelme 282.000 lej külön felosztható több épülettel és parcellázható nagy kerttel. Átvehető 500.000 lej Albina teher. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6815)

SAROKPARCELLA olcsón eladó. Mi hálykert mellett Episcop Joan Lemeniucában. Értekezni Fântânele 3. (f 1523)

KERESEK uri háztól fekete női szörmekabátot. Cím a kiadóban. (6814)

ELADÓ közel a belvárosban 11 lakrészből álló új ház, havi 5400 lej jövedelmező, nagyon olcsón megvehető. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6819)

ELADÓ külvárosban új ház, 4 szoba, nagy raktárhelyiséggel 600.000 került, elutazás miatt most 240.000 lej. Ért. Str. Măloasă No. 7. Délelőtt 10, délután 3-4. Szabónál. (6823)

HATALMAS TELEK belvárosban közel, iparműhelyekkel és lakásokkal 650.000 lejért eladó. Cím: Memorandului No. 26., ajtó 1. (6838)

ALLAST KERES

KÖZÉPKORU özvegy uriaszony 1000 lej fizetéssel pénztárba elmenne. Cím a kiadóban. (6726)

CUKRASZ délutáni munkát vállalna. Cím a kiadóban. (P 1640)

VARRÁS és háztartásban is jártas szerényigényű, de jó bánásmódot óhajtó urileány elhelyezkedést keres uri családnál. Cím a kiadóban. (P 1642)

KERESEK 40.000 lej készpénzzel inkasszó, ügynöki, utazói, vagy más bizalmi állást. „Kereskedő“ jelígre a kiadóba. (6802)

ELŐRE HÁTRA varró férfi szabógép olcsón eladó. Meserie 31. Hirsch. (6825)

DEUTSCHES Kinderfräulein sucht per sofort Stelle liebt kleine Kinder! Andrease aus Gefälligkeit bei Bonbonerie „Opera“, Cal. Regina Maria 45. (P 1038)

ASZISZTENSNŐ állást keres orvosi rendelőbe, vagy laboratóriumba. Esetleg vidékre is. Cím a kiadóban. (6835)

FIGYELEM! Kokos Mátyás művezető főgépész vállal Diesel, gázmotorok, gőzgépek szakszerű javítását, főtengelyek, hajtórud, csapszegek helyben egyenesítését és esztergeiozását, hanger repedéseket, kazánkovács, rézműves vízvezeték munkát. Str. Cernauti 54., Cluj. Vidéken is. (6788)

ZSAKSZÖNYEGEK művész tervezését és montirozását olcsón vállalom. Unirii 9., földszint. (6837)

DEUTSCHES frauiein sucht stelle 1-2 Kinder. Str. Regele Carol II. 100. Kálly. (6786)

ALLAST KAPHAT

APOLÓNÖT felvesz dr. Lengyel szana. tórium. Reg. Ferdinand 111. (f 1528)

4 EVES gyermek mellé keresek 12-14 éves németajku árvalányt. Cím a kiadóban. (5534)

SZABÓ tanuló felvétetik. Reg. Ferdinand 110. Nagy. (6746)

BORBÉLY segédet felveszek. Cím a kiadóban. (6739)

KÖNYVKÖTŐLÁNYOKAT, akiknek Bucurestiben hozzátartozók vannak, felvesz érnát, Bucuresti. Jelenkezni Cluj, papírüzletben, Piata Unirii 29. (f 1545)

JÓLFÖZŐ, rendszerető szakácsnőt keres Farkas étterem, Regina Maria 6-8. (6776)

KÖZPONTI szálló felvesz központi fűtéshez értő vízvezeték szerelőt. Ajánlatokat írásban a szálloda portásához kérünk. (f 1512)

KIFUTÓT keresünk. Hercules, Reg. Ferdinand 13. (f 1513)

EGYEDULÁLLÓ feltétlenül tisztességes jobb asszony kis családnak mindenesnek felvétetik. Dragalina 86. (6794)

MEGBIZHATÓ idősebb jólfőző gazdaszszonyt keresek azonnalra. Ajánlatok „Tisztességes“ jelígre. (6747)

HOLGYFODRÁSZ munkást és egy tanuló keresek. Cím a kiadóban. (6772)

JÓMEGJELENÉS! 24 éves, nőtlen pincér állást keres, vidékre is. Címek: „Lincér“ jelígre. (6776)

ÜGYES bejárónőt keresek délutánra. Str. Coroian 20. (6777)

GYAKORLÓTT diótörök felvétetnek Cím a kiadóban. (6778)

ÜZEMVEZETŐT keres Románia egyik legnagyobb fémárugyára mielőbbi beépítésre. Hosszu praxisu elsőrendű szakemberek ajánlkozzanak „Önálló vezető“ jelígre. (6783)

AZONNALI belépésre pénztárosnő óvadekkel és jólfőző szakácsnőt felvesz Str. Regele Carol II. No. 12. étterem. (6782)

RÁDIÓ ügynök bevezetett, agilis kereset. Cím a kiadóban. (P 1641)

HAZI varrónőt keresek. Érdeklődni „No va“ könyvtárban, Memorandului 16. (P 1643)

FIATAL kifizetőt, biciklizni tudót felvesz Schwartz Heimann. Memorandului 18., udvarban. (P 1644)

RIKKANCOK kerestetnek naptárarúsításhoz. C. Marechal Foch, C. Grafica nyomda, Kincses Naptár. (6805)

VIDÉKI BIZOMÁNYOSOK kerestetnek naptár-eladáshoz. Cluj, C. Marechal Foch 38. Tipografia C. Grafica, Kincses Naptár. (6805)

KIFUTÓ FIUT keres azonnalra Constructia, Piata Unirii 31. (f 1524)

JÓ családból való tanuló lányt keresek. Weress, női ruhaszalon, Piata Unirii 13. I. 18. (6827)

KERESEK egy ügyes asszonyt, aki jól tud főzni. Regina Maria 12. Bodega. (6823)

KIFUTÓFIUT keresek azonnali belépésre. Reg. Ferdinand 34. fűszerüzlet. (6834)

JÓCSALÁDBÓL való ügyes fiu szobát tanulóknak fizetéssel felvétetik. Freinkel Béla uriszabó, Regele Ferdinand 19. (6757)

KÜLÖNFELEK

BÜKKFA ÖLE 860

(Prima száraz konyha) megtekinthető. Megrendelhető Regina Maria 1. Regele Ferdinand 20. Trafikokban. (6842)

10-12 EZER lejjel jólfőző társat keresek üzlethez sürgősen. „Biztos befektetés“ jelígre. (6844)

FOLYÓ hó 3-án elveszett egy aranykar köté, megtalálójára megfelelő jutalomban részesül. Continental, Str. Regina Maria 21. sz. (6784)

FÉRFI és női kabátok készítését, javítását jutányos árban készítek, elsőrendű uriszabó. Episc. Nic. Ivan 28. (6789)

KIS gyermek gondozását vállalom. Hester Andrásné, Chintaului 30., udvarban. (6822)

JÓ házi koszt, menü 3 fogás 15 lej. Olcsó havi abonoma. Cal. Victoriei 20. (6831)

SZÖRME munkálatokat jutányosan készítenk BLANARIA PARISIANA, MEMORANDULUI 6. (6758)

MÁRTONFFY szücs R. T.

Reg. Ferd. 3. I. emelet, balra helyezte szörmeüzletét. Ezuton értesíti kedves vend. közönségét, hogy szörme szükségletét ez alatt a cím alatt szerezze be, mivel ugy a kész szörmeárú, mint az átalakítások és javítások a legolcsóbban szerezhetők. (6838)

KERESEK 50.000 lej magas kamattal, vagy részesedésre, egy az országban jól bevezetett és garanciaképes iparüzemfejlesztésre. „Biztos“ jelígre a kiadóba. (f 1510)

RÁDIÓ javítások, átalakítások garantáltan legolcsóbban Novophone. Piata Caroli. na 5. szám. (6402)

BÖRKABATOKAT méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabátok festését, javítását speciálisan, garancia mellett készítem. I. Hirsch, Marechal Foch (volt Cal. Victoriei) 5. sz. (f 1158)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtani egyetemi és köznevelési anyagot is, felelősség mellett tanít Székelyné, most Str. I. Maniu 4. II. 13.

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ központ szívében igen szép, banknak vagy nagyvállalatnak irodahelyiség és 3 szobás, konyhás, rühdőszobás lakás november 1-re. Cím a kiadóban. (5922)

KIADÓ szoba, konyha komforttal december elsejétől. Ugyanott eladó 2 ágy és szekrény. Melis, Strada Ion Ghica 2 C. (P 1617)

NAGY szuterin helyiség raktárnak, vagy üzemnek kiadó. N. Balcescu 11A. (6740)

ÜZLET, ÉS IRODAHELYISÉGEK kiadók az Albina közraktár épületében. Telefon: 57. (6738)

KIADÓ egy szoba, előszoba, toalett fürke. Str. Regalia 5A. (P 629)

KIADÓ egy szoba konyha Hasdeu 93A. Értekezni 8-10, este 5 óráig. (P 1637)

RAKTÁRHELYISÉG azonnal kiadó. Stroescu 7A. Teleki. (P 1639)

AZONNALRA KIADÓ Iuliu Maniu 43. uccai elsőemeleti különbejáratu parkettes butorozatlan szoba. (P 1645)

KIADÓ különbejáratu komfortos butorozott szoba sétatéri villában. Oct. Goga 7., ajtó 7. (6791)

KIADÓ butorozott szoba házaspárnak teljes ellátással is. Balcescu 17. (f 1526)

BÉRBEADÓ egy villa, 5 szoba és mellékhelyiségekkel Grigorescu 41. Érdeklődni Grigorescu 71. (f 523)

CSINOSAN butorozott szoba egy, vagy két feltétlen uriember, vagy urinő részére kiadó. Cluj, Str. Gen. Poetas 35. (6791)

AZONNAL kiadó 2 szobás modern garzon lakás. Str. Gojdu 11. (6792)

KIADÓ nagy szoba, konyhás lakás. Cal. Traian 13. (6793)

2 PARKETTE szoba kis konyhával 1500 lejért kiadó azonnalra. Str. Marechal Foch 115. (6830)

KIADÓ azonnalra 3 szoba komfortos hallos magas. földszintes, ujonnan festett lakás. Str. Gruia 48. Autóbusz megálló. (6826)

3 SZOBÁS komfortos lakás kiadó. Grigorescu 55. (6824)

KAPUALATTI diszkrét különbejáratu butorozott szoba kiadó 2 személynek is. Str. Baron L. Pop 7. (6821)

LAKAST KERES

EGYEDULÁLLÓ, független asszonyt lakást keresek. Pontos címetek „Unalmasság az élet“ jelígre a kiadóba. (f 1507)

KERESEK AZONNALRA 2 butorozott szobát, esetleg teljes ellátással 4 személy részére. Ajánlatokat Str. Memorandului 26. ügyvédi iroda. (6777)

KERESEK 1 szoba konyhás lakást mellékhelyiségekkel Gen. Berthelot, vagy Tudor Vladimirescu uccákban. Cím a kiadóban. (6869)

KERESEK november 15-re, vagy december 1-re Unió, Regele Ferdinand, Unirii fűzőszalon részére üres különbejáratu egyszobás szobát, vagy két kisebbet, esetleg butorozva, csak nappali használatra. Styl fűzőszalon, Neculcea 2. (6785)



Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: November 6. Péntek
Róm. Kath. Lénárd. Prot. Leo-
nard. Gör. Kath. Pavel, Luca.

Jóestét!

SMERTETŐ JEL.

Férj: Te asszony, ez a kutya alig
van meg van veszve.

Feleség: Honnan gondold?

Férj: Egy napja már nem issza a
rizet.

Feleség: Nő, akkor te már nagyon
régóta meg vagy veszve.

FAPINTATOSSÁG AMERIKÁBAN

Az egyik amerikai farmer szolgál-
ja a következő kéressel állott elő:

— Elmehegnék uram a jövő hó-
s-6-án néhány napi szabadságra?

— Nos már megint, mi a baj, ki a
beteg? — érdeklődik a gazda.

— Nem beteg senki uram, de a
bátyám meghívott a temetésére.

— Ugyan, hogy beszélhet ilyen —
csodálkozik a gazda — hogyan hatá-
rozhatja meg a bátyja egy hónappal
előbb halálának napját?

— Ja kérem, azt nem ő határozta
meg, hanem a bíróság...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Ok-
tóber hó 31-étől november 6-áig a
következő gyógyszerárak teljesite-
sek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Uni-
ci-tér; Dr. Halász, Cuza Voda-tér;
Flohr József, Regele Ferdinand ut és
Diana gyógyszerár, Jorga ucca.

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése: Vál-
takozó, többnyire borult felhőzet,
kissé emelkedő hőmérséklet, később
lehűlés és éjszakai fagy várható.

— Dr. Prodan Ioan kincstári
ügyész, ügyvéd, irodáját Str. Baba
Novac 9-a. alá helyezte át.

— Megnyílt Wieder Olga táncisko-
lája. Wieder Olga, a városszerte is-
mert kitűnő táncitanár nő november
elsejével újból megnyitotta táncisko-
láját a Str. Memorandu'ui 1. szám
alatt, a volt U klub nagytermében, I.
emelet. Minden csütörtökön és szom-
baton este koszurol.

— Kopár Teréz kérése. Többször
írtunk már Kopár Teréz szegény asz-
szonyról, aki előrehaladott idegbe-
ban szenved, kórházba kellene men-
nie kezelésre, de őt gyermek-
közül kettő menhelyen van elhelyez-
ve, míg a másik kettővel együtt va-
lóságos harc az éhhalállal küzd. Itt a tél,
nincs tüzelőfájuk, ennivalójuk, me-
leg ruhájuk és a házbért sem képe-
sek fizetni. Arra kéri tehát az ír-
galmasszövület embereket, hogy akár
milyen módon, pénzzel, természetbe-
livel, ruhaművel és élelmiszerekkel
segítsenek rajta. Címe: Decebal 35.
Suterin. Adományokat szerkesztőse-
günk is szívesen továbbít számára.

Select Mozgó: Ma a filmek koronája

ARTATLANOK

Soha ilyen szép filmet még nem vetítettek! Az ártatlanokról fog beszélni
egész Cluj! Fősz.: Merle Oberon, Mirlam Hopkins, Joel Mc. Graw.

Ma és holnap Tündöklő Jeromos ősbemutatója

Tamási Aron pályanyertes szindarabjának utolsó főpróbáin már tel-
jesen kibontakozott ennek a minden ízében eredeti, mélyen szántó, pazar
humoru, izgalmasan szép színpadi játéknak minden gazdagsága. Lényegé-
ben, nyelvezetében izes, tisztaságában, felépítésében és alakjainak ha-
sonlíthatatlan eredetiségében valóban esemény ez a darab.

Hogy az egész magyar sajtó, az egész magyar színházi világ nagy
várakozással figyeli a Tamási darab sorsát, azt a különös kötelezettséget
rótta a színházra, hogy a szokottnál is sokkal nagyobb gondot és áldo-
zatossággal készítse elő és hozza színre a Tündöklő Jeromosot. A szin-
ház bizik benne, hogy az előadásban semmi sem fog elsikkadni ennek a
valóban kiváló színpadi alkotásnak ujszerű szépségeiből.

Az előadás mindenképp ünnepi lesz. Bánffy Miklós gróf bevezető
szavai, az előkelő külföldi vendégek, a megkapóan szép, új díszletek és
hamisítatlan székely ruhák, a szereplők lelkesedése és a közönség egészen
szokatlan méretű érdeklődése teszik ünnepivé a pénteki bemutatót.

A Tündöklő Jeromos előadása minden jel szerint egy kivételes ér-
telmi színpadi mű diadalmas pályafutásának lesz az első állomása.

Csárdás

A Csárdás minden előadása telt ház előtt folyt le eddig, mert a kö-
zönség nem tud betelni ennek a pompás operettnek szépségeivel. Ma, esz-
törtökön este és vasárnap délután 6 órakor is ez a kivételes sikerű ope-
rettárság szerepel a műsorban.

Kilencven skarlátos beteget ápolnak a járványkórházban

Dr. Vlad városi főorvos
szerint aggodalomra nincs ok

(OLUJ.) Dr. Vlad Péter városi fő-
orvos most tette közzé jelentését a
város egészségügyi helyzetéről. A fő-
orvos jelentéséből megtudjuk, hogy
90 skarlátos, 3 diftériás és 7 tifu-
szos beteget kezelnek jelenleg a jár-
ványkórházban. Az év folyamán ed-
dig 321 skarlátos, 34 diftériás és 36
tifuszos beteg állott kezelés alatt.

Dr. Vlad főorvos kijelentette mun-
katársunk előtt, hogy a skarlátmeg-
betegedések jelenlegi nagy száma
nem adhat aggodalomra okot. Az
előző években októberben és novem-
berben sokkal nagyobb volt a skarlá-
tos betegek száma, mint most. A be-
tegség lefolyása is enyhébb az idén,
mint az előző években.



Egy vevőnk írja:

„Köszönet a pénzért, amelyet oly gyorsan és
oly udvariasan fizettek ki. A nyeremény, ame-
lyet most kaptam meg, az első, mióta játszom
a sorsjátékon. De nem téveszthetem szem
előli, hogy ez a sorsjáték (a 11.) volt az első,
amelyre sorsjegyet Önöktől vásároltam. Adjon
Isten Önöknek sok szerencsét és a többi játé-
kosnak és talán még lesz nekem is máskor
is szerencsém”.

E sorokat az

AURORA nagyarudához intézték.

Fiókok az egész országban. A szeren-
cse székhelye. Ne feledje el, hogy a
Sorsjáték I. osztályának a húzása
NOVEMBER 15. — én lesz.

LOTERIA DESTAT

AURORA

SZERENCSES
AURORA
SORSJEGYEK

**Kereskedelmi
Hitelbank R. T.**

Cluj, P. Unirii 20.

HAJSZA

A BRAZILIAI GYÉMÁNT- MEZŐKÖN

Írta: **MÁCNÁSY TIVADAR**

A „Jóestét” eredeti regénye.
(Udvarias fordítás.)

83.

Marietta lenn sétált a mangavé-
fák alatt és az élénk, szép arcu, kis
mu'att leánnyal beszélgetett. Szinte
kékesen sötét hajában csillogva b'íjt
meg a nap sugára és megszépítette
barnára sült arcát, amin szinte nyo-
ma sem maradt a szenvedéseknek.

Tom csodálkozva nézte, hogy
mennyire megszépíti őt a női ruha,
a világos selyem blouse és a rövid,
akót kockás szoknya, ami alól fehé-
ren villogtak elő karcsu és formás
bokái.

Pietro, aki szintén az ablakhoz ke-
rült és meglátta a leányt, oldalba
ütötte Tomot.

— Istenemre gyönyörű teremtés,
— mondotta neki, — levágnám a
fél kezem miatta bármikor, de saj-
nos... — és itt egy nagyot sóhaj-
tott.

— Tom még a szakállát sem akar-
ja levágni, — szólt közbe José.

— Még sor kerülhet a karodra ba-
rátom, — fordult meg Tom.

— Nonó! Csak tréfáltam. Neked
szántam Mariettát.

— Adakozó vagy.

— Tehetem, — felelte Pietro és
füttyörészni kezdett, mert aggodal-
mai eloszlottak az éjszakával.

— De szakálladat mégis levághat-
nád, — erősködött José, — úgy né-
zel ki, mintha Marietta nagypapja
volnál.

— Igazán? — kérdezte Tom h'ir-
telen.

— Szavamra.

— Akkor inkább levágom, — mo-
solygott Tom és a tükör elé lépett.

Pedro Manuel Rojas és Raoul ez
alatt a verandán ültek.

— Gyönyörű teremtés — mondot-
ta a faziendero és Marietta után né-
zett, ki éppen akkor tűnt el az egyik
fa lombjai mögött. — Szerencsés
fickó vagy Raoul.

— Nyugtával dicsérd a napot.

— Miért?

— Mert ha tervünk nem sikerül,
akkor mindennek vége.

— Szamar vagy. Csináltunk mi
már ennél nagyobb dolgokat is, úgy
látszik, gyávább lettél, mióta nem
látta'ak.

— Nem gyávább, csak okosabb.

— Csodálkozom aggodalmaidon,
mert nincs egyszerűbb dolog ennél.

Vacsora után, ha a kisasszony nyug-
vóra tér, asztalra kerül a pezsgő. Ne
félj, a méreg biztos és ki törődik az-
zal, hogy három holttest uszik le az
Arinoson az Amazon felé? Csak
igyekezz elszórakoztatni őket, ne-
hogy korábban aludni menjenek, a
többit bizd reám. Ha a fickók a tul-
világon vannak, Mariettánál igazán
nem áll utadban senki. Mindenesetre
örülhetsz, hogy velem kerültél össze.

(Folytatjuk.)

**az államellenes izgatással vádolt
felekezeti vezetőket**

— Ma helyszíni szemle lesz. Leobenben. Bécsi jelentés szerint a Farcasanu ezredesné meggyilkolásának vádjával letartóztatott Strasser Károly ügyében ma a bíróság helyszíni szemlét tart Leobenben és megkezdte azt a vasuti kocsit, amelyben a bűntény lejátszódott. Élel csak pénzre várható.

CENZURA

— **Büntény, vagy polgári per.** Esz-
tegar Károly, Olteanu 27 szám alatti
asztalos feljelentést tett Dombovári
Ferenc volt alkalmazottja ellen, akit
azzal vádolt meg, hogy Traian ucca
30 szám alatti raktárából nagy értékű
butorokat lopott el. A rendőrség kihall-
gatta a gyanúsítottat, aki tagadja a
lopás vádját. Valószínűnek tartják,
hogy Dombovári kérni is fogja az ügy-
nek polgári utra való utalását. A nyo-
mozás során egyébként megállapítot-
ták azt is, hogy a 12 ezer lej értékű
butorokat Dombovári Weimann Sám-
uel P. Mihail Viteazul 34 szám alatt
lakó egyénnek adta el 2500 lejért.